



**FORNELLO
ELETTRICO**

ISTRUZIONI D'USO

FORNELLO ELETTRICO AVVERTENZE DI SICUREZZA



Prima dell'uso, leggere queste avvertenze e istruzioni e conservare per futuri riferimenti. La mancata osservanza dei presenti avvisi e istruzioni potrebbe causare scosse elettriche, incendi e/o infortuni gravi. Quando si usano apparecchi alimentati elettricamente, osservare sempre le normali precauzioni di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni personali e danni materiali. L'apparecchio è destinato a essere utilizzato nelle applicazioni domestiche e similari ed in particolare nelle zone per cucinare riservate al personale nei negozi, negli uffici e negli altri ambienti professionali; nelle fattorie; da parte di clienti di alberghi, motel, e altri ambienti a carattere residenziale; negli ambienti tipo bed and breakfast. Non adatto per uso professionale. Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quello per cui è concepito. Qualsiasi utilizzo diverso da quello indicato è da considerarsi improprio e pericoloso ed espone l'utilizzatore a rischi di natura elettrica e a danni alle persone. Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione, controllare che la tensione indicata sui dati tecnici corrisponda a quella della rete locale e non utilizzare prese o prolunghe elet-

triche non compatibili con quanto indicato nei dati tecnici. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo, la spina o alcune sue parti risultano danneggiate. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia adeguatamente tenuto lontano dall'apparecchio e non venga in contatto con le parti calde dello stesso o pressato su bordi o spigoli taglienti. Non scollegare mai l'apparecchio tirando il cavo. Dopo aver utilizzato l'apparecchio, scollegare il filo conduttore dalla fonte elettrica e attendere che si raffreddi prima di riporlo a posto e di procedere alla sua pulizia. Tutte le riparazioni, compresa la (eventuale) la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente da tecnici autorizzati ed esperti, in modo da prevenire ogni rischio. Non avvolgere mai il cavo di alimentazione attorno alla mano quando l'apparecchio è connesso alla rete elettrica. In caso di temporale, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Distendere completamente il cavo prima dell'utilizzo. Non tirare o trasportare l'apparecchio per mezzo del filo di alimentazione. Non usare il filo di alimentazione come manico. Non tirare il filo di alimentazione attorno ad angoli aguzzi e non appoggiarlo su superfici calde. Conservare il presente libretto d'uso sicuro, insieme alle istruzioni, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche l'intera documentazione. Se nella lettura di questo libretto di istruzioni d'uso alcune parti risultassero di difficile

comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo indicato.



ATTENZIONE!

Controllare periodicamente il corretto serraggio delle eventuali viti presenti, lo stato di usura dell'apparecchio ed accertarsi del suo corretto funzionamento. L'utilizzo di accessori non consigliati o non forniti dal costruttore dell'apparecchio può comportare rischi di incendio, shock elettrico o danni a persone. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo, pulirlo o mantenerlo. Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.). Non usare l'apparecchio all'aperto. Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre è collegato alla rete elettrica. Non utilizzare l'apparecchio in caso di mani bagnate o piedi bagnati o nudi.



ATTENZIONE!

Pericolo di soffocamento. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo. Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata di bambini. Non è un giocattolo. Durante l'utilizzo assicurarsi che i bambini non vengano a contatto con l'apparecchio.

Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini devono essere sorvegliati per non giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni e custodire in luogo asciutto e sicuro.

L'apparecchio non è destinato ad essere fatto funzionare per mezzo di un temporizzatore esterno o con un sistema di comando separato.



Collocare l'apparecchio su un piano stabile dove non possa essere rovesciato. Non usare su fornelli o piani di cottura accesi. Per il suo utilizzo, posizionare l'apparecchio su un piano di lavoro resistente al calore, lontano da fonti di calore e da schizzi d'acqua. Non

posizionare vicino a materiale infiammabile. Mantenere ad adeguata distanza da oggetti e pareti. Proteggere l'apparecchio da spruzzi di liquidi. Non usare l'apparecchio in prossimità di vasche o lavandini pieni di acqua.



ATTENZIONE!

È probabile che le superfici accessibili diventino molto calde durante l'uso. Prestare attenzione. Rischio di ustioni! Far raffreddare l'apparecchio sempre per qualche minuto tra un utilizzo e un altro. Attendere che l'apparecchio si raffreddi prima di pulirlo o trasportarlo. Non utilizzare all'aperto. Non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la presa di corrente nell'acqua, sotto acqua corrente o in altro liquido. Non muovere o spostare l'apparecchio mentre è in uso. Prima di pulire l'apparecchio o di intraprendere operazioni di manutenzione, disinserire la spina di alimentazione. Non immergere in acqua per la pulizia.

L'apparecchio deve essere controllato regolarmente e non deve essere utilizzato se danneggiato. Se presenta delle crepe, disalimentare l'apparecchio per evitare la probabilità di scosse elettriche. Non mettere mai l'apparecchio nella lavastoviglie. Collegare con una presa di corrente provvista di terra. Il mancato rispetto a questo obbligo può provocare uno shock elettrico con conseguenza di lesioni gravi. **PULIZIA.** Per rimuovere eventuali residui di cibo, pulire l'apparecchio con panno morbido non abrasivo e detergente

neutro solo dopo aver spento l'apparecchio e dopo averlo scollegato dall'alimentazione elettrica. Non usare oggetti metallici per la pulizia.

Il produttore non è responsabile per l'uso improprio.

Consumo in modalità spento: 0 W

Consumo in modalità stand-by: non applicabile (questo prodotto non dispone di funzione stand-by o stand-by in rete). Per minimizzare il consumo energetico, si consiglia di scollegare il fornello dalla presa elettrica quando non è in uso.



Osservare le avvertenze e le norme sulla sicurezza



Leggere il manuale



Smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche



Superficie calda

ISTRUZIONI D'USO

Poggiare l'apparecchio su una superficie orizzontale, piana e stabile. Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.

Al primo utilizzo, portare la leva della temperatura in posizione 5, la quale corrisponde alla temperatura massima. Fate riscaldare la piastra per circa 3 minuti.

L'indicatore luminoso indica che l'apparecchio è in funzione. Questo si spegne quando il fornello raggiunge la temperatura desiderata e si riaccende/spegne automaticamente al fine di mantenere la temperatura costante.

Scegliere la temperatura adatta per cucinare facendo ruotare la manopola della temperatura dal livello minimo, fino a quello massimo.

I recipienti dovranno avere un fondo piano che aderisca perfettamente alla piastra e il loro diametro dovrà essere uguale o minore alla stessa.

La piastra non deve essere utilizzata senza recipiente. Il recipiente durante la fase di utilizzo non deve essere mai vuoto.

Se si vuole spegnere l'apparecchio portare il termostato in posizione OFF, scollegare la spina di alimentazione e attendere che la piastra si raffreddi prima di procedere con la pulizia.

Per la pulizia dell'apparecchio è consigliabile utilizzare un panno morbido. Non utilizzare materiali abrasivi.

E - HORNILLO ELÉCTRICO

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD



Antes de utilizar el aparato, lea estas advertencias e instrucciones y consérvelas para futuras consultas. El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves. Cuando utilice aparatos alimentados eléctricamente, observe siempre las precauciones de seguridad normales para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones personales y daños materiales. El aparato está diseñado para su uso en aplicaciones domésticas y similares, especialmente en zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos profesionales; en granjas; por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales; y en entornos tipo bed and breakfast. No apto para uso profesional. No utilice el aparato para fines distintos de los previstos. Cualquier uso distinto al indicado se considera inadecuado y peligroso y expone al usuario a riesgos eléctricos y lesiones personales. Si decide eliminar este aparato como residuo, se recomienda inutilizarlo cortando el cable de alimentación. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, compruebe que el voltaje indicado en los datos técnicos se corresponde con el voltaje de red local y no utilice enchufes o alargadores eléctricos que no sean compatibles con el voltaje indicado en los datos técnicos. No utilice el aparato si

el cable, el enchufe o alguna de sus piezas están dañados. Asegúrese de que el cable de alimentación esté adecuadamente alejado del aparato y no entre en contacto con partes calientes del aparato ni presione contra bordes o esquinas afiladas. Nunca desconecte el aparato tirando del cable. Después de utilizar el aparato, desconéctelo de la fuente eléctrica y espere a que se enfríe antes de guardarlo y limpiarlo. Todas las reparaciones, incluida la (posible) sustitución del cable de alimentación, sólo deben ser realizadas por técnicos autorizados y con experiencia para evitar cualquier riesgo. No enrolle nunca el cable de alimentación alrededor de la mano cuando el aparato esté conectado a la red eléctrica. En caso de tormenta, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente. Estire completamente el cable antes de utilizarlo. No tire del aparato ni lo transporte por el cable de alimentación. No utilice el cable de alimentación como asa. No tire del cable de alimentación por esquinas afiladas ni lo coloque sobre superficies calientes. Guarde este manual del usuario, junto con las instrucciones, durante toda la vida útil del aparato como referencia. Si el aparato se cede a un tercero, entregue también toda la documentación. Si algunas partes de este manual de instrucciones resultan difíciles de entender al leerlas o si surgen dudas, póngase en contacto con la empresa en la dirección indicada antes de utilizar el producto.



ATENCIÓN!

Compruebe periódicamente el correcto apriete de los tornillos presentes, el estado de desgaste del aparato y su correcto funcionamiento. El uso de accesorios no recomendados o suministrados por el fabricante del aparato puede provocar riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales. Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica si lo deja desatendido y antes de montarlo, desmontarlo, limpiarlo o repararlo. No deje el aparato expuesto a la intemperie (lluvia, sol, etc.). No utilice el aparato al aire libre. No deje el aparato sin vigilancia mientras esté conectado a la red eléctrica. No utilice el aparato con las manos o los pies mojados o descalzos.



ATENCIÓN!

Riesgo de asfixia. Los elementos del empaque no deben dejarse al alcance de los niños, ya que son fuentes potenciales de peligro. Mantenga la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños. No se trata de un juguete. Durante el uso, asegúrese de que los niños no entren en contacto con el aparato.

Si el cable flexible externo de este aparato está dañado, sólo debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personal cualificado equivalente para evitar peligros. El aparato puede ser utilizado por niños de al menos 8 años y por personas con capacida-

des físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros que conlleva. Los niños deben ser vigilados para que no jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento que deba realizar el usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años y guárdelo en un lugar seco y seguro.

El aparato no está diseñado para funcionar mediante un temporizador externo o un sistema de control independiente.



Colocar el aparato sobre una superficie estable donde no pueda volcarse. No utilizar sobre fogones o superficies de cocción encendidas. Para su uso, colocar el aparato sobre una superficie de trabajo resistente al calor, alejado de fuentes de calor y de salpicaduras de agua. No colocar cerca de materiales inflamables. Mantener una distancia adecuada de objetos y paredes. Proteger el aparato de salpicaduras de líquidos. No usar el aparato cerca de bañeras o fregaderos llenos de agua.



ATENCIÓN!

Es probable que las superficies accesibles

se calienten mucho durante el uso. Prestar atención. ¡Riesgo de quemaduras! Dejar enfriar el aparato siempre durante unos minutos entre un uso y otro. Esperar a que el aparato se enfríe antes de limpiarlo o transportarlo. No utilizar al aire libre. No sumergir el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua, bajo agua corriente o en cualquier otro líquido. No mover o trasladar el aparato mientras está en uso. Antes de limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento, desconectar el enchufe de alimentación. No sumergir en agua para la limpieza.

El aparato debe ser revisado regularmente y no debe utilizarse si está dañado. Si presenta grietas, desconectar el aparato para evitar el riesgo de descargas eléctricas. Nunca colocar el aparato en el lavavajillas. Conectar a un enchufe con toma de tierra. El incumplimiento de esta obligación puede provocar una descarga eléctrica con riesgo de lesiones graves.

LIMPIEZA: Para eliminar restos de comida, limpiar el aparato con un paño suave no abrasivo y detergente neutro, solo después de haber apagado el aparato y desconectado de la alimentación eléctrica. No utilizar objetos metálicos para la limpieza.

El fabricante no se hace responsable por el uso inadecuado.

Consumo en modo apagado: 0 W

Consumo en modo de espera: no aplicable (este producto no dispone de función de espera o de espera en red). Para minimizar el

consumo de energía, se recomienda desconectar el aparato de la toma eléctrica cuando no esté en uso.



Observar las advertencias y normas de seguridad



Leer el manual



Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos



Superficie caliente

INSTRUCCIONES DE USO

Coloque el aparato sobre una superficie horizontal, plana y estable. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente eléctrica.

La primera vez que lo utilice, desplace el mando de la temperatura hasta la posición 5, que corresponde a la temperatura máxima. Caliente la placa durante unos 3 minutos.

El piloto luminoso indicará que el aparato está funcionando. Este se desconectará cuando el aparato alcance la temperatura deseada y se volverá a encender/apagar automáticamente para mantener la temperatura constante.

Elija la temperatura adecuada para cocinar, haciendo girar el mando de la temperatura desde el nivel mínimo hasta el máximo.

Los recipientes deberán tener un fondo plano que se adhiera perfectamente a la placa y su diámetro deberá ser igual o inferior a la misma.

La placa no puede utilizarse sin recipiente. Nunca ponga a calentar un recipiente vacío.

Si desea apagar el aparato, lleve el termostato hasta la posición OFF, desconecte el enchufe de alimentación y espere a que la placa se enfríe antes de proceder a limpiarla.

Para limpiar el aparato se recomienda utilizar un paño suave. No utilice materiales abrasivos.

P - FOGÃO ELÉTRICO

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA



Antes de utilizar, leia estes avisos e instruções e guarde-os para referência futura. O não cumprimento destes avisos e instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves. Quando utilizar aparelhos elétricos, respeite sempre as precauções de segurança normais para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico, ferimentos pessoais e danos materiais. O aparelho destina-se a ser utilizado em apli-

cações domésticas e similares, particularmente em áreas de cozinha de pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes profissionais; em quintas; por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais; e em ambientes do tipo “bed and breakfast”. Não é adequado para uso profissional. Não utilizar o aparelho para outros fins que não aqueles a que se destina. Qualquer utilização diferente da indicada é considerada imprópria e perigosa e expõe o utilizador a riscos eléctricos e ferimentos pessoais. Se decidir eliminar este aparelho como resíduo, recomenda-se que o torne inoperacional cortando o cabo de alimentação. Antes de ligar o aparelho à rede eléctrica, verifique se a tensão indicada nos dados técnicos corresponde à tensão da rede local e não utilize tomadas ou extensões eléctricas que não sejam compatíveis com a tensão indicada nos dados técnicos. Não utilizar o aparelho se o cabo, a ficha ou qualquer um dos seus elementos estiverem danificados. O cabo de alimentação deve ser mantido afastado do aparelho e não deve entrar em contacto com as partes quentes do aparelho nem ser pressionado contra arestas ou cantos afiados. Nunca desligar o aparelho puxando pelo cabo. Após a utilização do aparelho, desligar o fio da fonte de electricidade e esperar que arrefeça antes de o guardar e limpar. Todas as reparações, incluindo a (eventual) substituição do cabo de alimentação, só devem ser efectuadas por técnicos autorizados e experientes, a fim de evitar qualquer risco.

Nunca enrolar o cabo de alimentação à volta da mão quando o aparelho estiver ligado à rede eléctrica. Em caso de trovoada, desligar o cabo de alimentação da tomada eléctrica. Esticar completamente o cabo antes de o utilizar. Não puxar nem transportar o aparelho pelo cabo de alimentação. Não utilizar o cabo de alimentação como pega. Não puxe o cabo de alimentação em cantos afiados nem o coloque sobre superfícies quentes. Guarde este manual de instruções, juntamente com o manual de instruções, durante toda a vida útil do aparelho para efeitos de consulta. Se o aparelho for transmitido a terceiros, entregar também toda a documentação. Se for difícil compreender partes deste manual de instruções durante a leitura ou se surgirem dúvidas, contacte a empresa para o endereço indicado antes de utilizar o produto.



ATENÇÃO!

Verificar periodicamente o aperto correto dos parafusos eventualmente existentes, o estado de desgaste do aparelho e o seu bom funcionamento. A utilização de acessórios não recomendados ou não fornecidos pelo fabricante do aparelho pode provocar um risco de incêndio, choque eléctrico ou lesões corporais. Desligue sempre o aparelho da corrente eléctrica se o deixar sem vigilância e antes de o montar, desmontar, limpar ou fazer manutenção. Não deixar o aparelho exposto às intempéries (chuva, sol, etc.). Não utilizar o aparelho ao ar livre. Não deixar o

aparelho sem vigilância enquanto estiver ligado à rede eléctrica. Não utilizar o aparelho com as mãos molhadas ou com os pés molhados ou descalços.



ATENÇÃO!

Risco de asfixia. Os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance das crianças, pois são potenciais fontes de perigo. Manter o saco de plástico fora do alcance das crianças. Isto não é um brinquedo. Durante a utilização, certifique-se de que as crianças não entram em contacto com o aparelho.

Se o cabo flexível externo deste aparelho estiver danificado, só deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço de assistência técnica ou por pessoal qualificado equivalente, a fim de evitar qualquer perigo. O aparelho pode ser utilizado por crianças com pelo menos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou de conhecimentos, desde que sejam vigiadas ou tenham recebido instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos envolvidos. As crianças devem ser vigiadas para não brincarem com o aparelho. A limpeza e a manutenção a efetuar pelo utilizador não devem ser feitas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e sejam vigiadas. Manter o aparelho e o seu cabo fora do alcance das crianças com menos de 8 anos e guardá-lo num local seco e

seguro.

O aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou de um sistema de controlo separado.



Colocar o aparelho sobre uma superfície estável onde não possa ser derrubado. Não usar sobre fogões ou superfícies de cozedura acesas. Para a sua utilização, colocar o aparelho numa superfície de trabalho resistente ao calor, afastado de fontes de calor e de salpicos de água. Não colocar perto de materiais inflamáveis. Manter uma distância adequada de objetos e paredes. Proteger o aparelho contra salpicos de líquidos. Não usar o aparelho perto de banheiras ou pias cheias de água.



ATENÇÃO!

É provável que as superfícies acessíveis fiquem muito quentes durante o uso. Ter cuidado. Risco de queimaduras! Deixar o aparelho arrefecer sempre por alguns minutos entre uma utilização e outra. Esperar que o aparelho arrefeça antes de o limpar ou transportar. Não utilizar ao ar livre. Não mergulhar o aparelho, o cabo de alimentação ou a tomada na água, sob água corrente ou em qualquer outro líquido. Não mover ou deslocar o aparelho enquanto estiver em uso. Antes de limpar o aparelho ou realizar operações de manutenção, desligar a ficha de

alimentação. Não mergulhar em água para limpeza.

O aparelho deve ser verificado regularmente e não deve ser utilizado se estiver danificado. Se apresentar rachaduras, desligar o aparelho para evitar o risco de choques elétricos. Nunca colocar o aparelho na máquina de lavar louça. Ligar a uma tomada com ligação à terra. A não observância desta obrigação pode causar um choque elétrico com risco de ferimentos graves.

LIMPEZA: Para remover eventuais resíduos de alimentos, limpar o aparelho com um pano macio não abrasivo e detergente neutro, apenas após ter desligado o aparelho e o desconectado da alimentação elétrica. Não utilizar objetos metálicos para limpeza.

O fabricante não é responsável por uso indevido.

Consumo em modo desligado: 0 W

Consumo em modo de espera: não aplicável (este produto não possui função de espera ou espera em rede). Para minimizar o consumo de energia, recomenda-se desconectar o aparelho da tomada elétrica quando não estiver em uso.



Observar os avisos e normas de segurança



Ler o manual



Eliminação de equipamentos elétricos e eletrónicos



Superfície quente

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Apoie o aparelho sobre uma superfície horizontal, plana e estável. Conecte o cabo de alimentação na tomada de corrente.

Na primeira utilização leve a alavanca da temperatura na posição 5, a qual corresponde à temperatura máxima. Deixe a chapa aquecer por aproximadamente 3 minutos.

Escolha a temperatura adapta para cozinhar fazendo girar a alavanca da temperatura do nível mínimo, até o máximo.

O indicador luminoso mostra que o aparelho foi acionado. Ele se desliga quando o fogão alcança a temperatura desejada e se reacende/desliga automaticamente para poder manter a temperatura constante.

Os recipientes deverão ter um fundo plano que adere perfeitamente à chapa e o seu diâmetro deverá ser igual o menor da mesma.

A chapa não deve ser utilizada sem recipiente. O recipiente durante a fase de utilização nunca deve estar vazio.

Se desejar desligar o aparelho leve o termóstato na posição OFF, desconecte o plugue de alimentação e aguarde até o esfriamento da chapa antes de proceder com a limpeza.

Para a limpeza do aparelho é aconselhável utilizar um pano macio. Não utilize materiais abrasivos.

GR - ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΜΑΤΙ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Πριν από τη χρήση, διαβάστε αυτές τις προειδοποιήσεις και οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η μη τήρηση αυτών των προειδοποιήσεων και οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό τραυματισμό. Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, τηρείτε πάντα τις συνήθεις προφυλάξεις ασφαλείας για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, τραυματισμού και υλικών ζημιών. Η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές, ιδίως σε χώρους μαγειρέματος του προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα επαγγελματικά περιβάλλοντα, σε αγροκτήματα, από πελάτες σε ξενοδοχεία, motél και άλλα οικιστικά περιβάλλοντα και σε περιβάλλοντα τύπου bed and breakfast. Δεν είναι κατάλληλη για επαγγελματική χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς άλλους από αυτούς για τους οποίους προορίζεται. Οποιαδήποτε άλλη χρήση εκτός από αυτή που υποδεικνύεται θεωρείται

ακατάλληλη και επικίνδυνη και εκθέτει τον χρήστη σε ηλεκτρικούς κινδύνους και σωματικό τραυματισμό. Εάν αποφασίσετε να απορρίψετε αυτή τη συσκευή ως απόβλητο, συνιστάται να την θέσετε εκτός λειτουργίας κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο, ελέγξτε ότι η τάση που αναφέρεται στα τεχνικά στοιχεία αντιστοιχεί στην τοπική τάση δικτύου και μην χρησιμοποιείτε πρίζες ή προεκτάσεις που δεν είναι συμβατές με την τάση που αναφέρεται στα τεχνικά στοιχεία. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο, το φις ή οποιοδήποτε από τα μέρη της έχει υποστεί ζημιά. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος διατηρείται επαρκώς μακριά από τη συσκευή και ότι δεν έρχεται σε επαφή με καυτά μέρη της συσκευής και δεν πιέζεται σε αιχμηρές άκρες ή γωνίες. Ποτέ μην αποσυνδέετε τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο. Μετά τη χρήση της συσκευής, αποσυνδέστε το καλώδιο από την ηλεκτρική πηγή και περιμένετε να κρυώσει πριν την αποθηκεύσετε και την καθαρίσετε. Όλες οι επισκευές, συμπεριλαμβανομένης της (ενδεχόμενης) αντικατάστασης του καλωδίου ρεύματος, πρέπει να εκτελούνται μόνο από εξουσιοδοτημένους και έμπειρους τεχνικούς για την αποφυγή οποιουδήποτε κινδύνου. Μην τυλίγετε ποτέ το καλώδιο ρεύματος γύρω από το χέρι σας όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο. Σε περίπτωση καταιγίδας, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα. Τεντώστε πλήρως το καλώδιο πριν από τη χρήση. Μην τραβάτε

ή μεταφέρετε τη συσκευή από το καλώδιο ρεύματος. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο ρεύματος ως λαβή. Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος γύρω από αιχμηρές γωνίες και μην το τοποθετείτε σε καυτές επιφάνειες. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης μαζί με τις οδηγίες χρήσης για όλη τη διάρκεια ζωής της συσκευής για λόγους αναφοράς. Εάν η συσκευή μεταβιβαστεί σε τρίτους, παραδώστε και ολόκληρη την τεκμηρίωση. Εάν ορισμένα σημεία του παρόντος εγχειριδίου χρήσης είναι δυσνόητα κατά την ανάγνωση ή εάν προκύψουν αμφιβολίες, επικοινωνήστε με την εταιρεία στη διεύθυνση που αναφέρεται πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ελέγχετε περιοδικά τη σωστή σύσφιξη των τυχόν υπάρχουσών βιδών, την κατάσταση φθοράς της συσκευής και βεβαιωθείτε για τη σωστή λειτουργία της. Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται ή δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού. Αποσυνδέετε πάντοτε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος εάν την αφήνετε χωρίς επίβλεψη και πριν τη συναρμολόγηση, αποσυναρμολόγηση, καθαρισμό ή συντήρηση. Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη στις καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιος κ.λπ.). Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα σε εξωτερικούς χώρους. Μην

αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό δίκτυο. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή βρεγμένα ή γυμνά πόδια.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος ασφυξίας. Τα στοιχεία συσκευασίας δεν πρέπει να αφήνονται στην εμβέλεια των παιδιών, καθώς αποτελούν πιθανή πηγή κινδύνου. Διατηρείτε την πλαστική σακούλα μακριά από τα παιδιά. Δεν πρόκειται για παιχνίδι. Κατά τη διάρκεια της χρήσης, βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν έρχονται σε επαφή με τη συσκευή.

Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή, το τμήμα σέρβις του ή αντίστοιχο εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας τουλάχιστον 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσεων, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και την κατανόηση των κινδύνων που ελλοχεύουν. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που προορίζονται να γίνουν από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από

παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και επιβλέπονται. Φυλάξτε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών και αποθηκεύστε τη σε στεγνό και ασφαλές μέρος.

Η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού συστήματος ελέγχου.



Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια σταθερή επιφάνεια όπου δεν μπορεί να ανατραπεί. Μην τη χρησιμοποιείτε σε αναμμένες εστίες ή επιφάνειες μαγειρέματος. Για τη χρήση της, τοποθετήστε τη συσκευή σε ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια εργασίας, μακριά από πηγές θερμότητας και πιτσιλιές νερού. Μην την τοποθετείτε κοντά σε εύφλεκτα υλικά. Κρατήστε επαρκή απόσταση από αντικείμενα και τοίχους. Προστατέψτε τη συσκευή από πιτσιλιές υγρών. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες ή νεροχύτες γεμάτους νερό.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Είναι πιθανό οι προσβάσιμες επιφάνειες να γίνουν πολύ ζεστές κατά τη χρήση. Προσέχετε. Κίνδυνος εγκαυμάτων! Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πάντα για λίγα λεπτά μεταξύ κάθε χρήσης. Περιμένετε να κρυώσει η συσκευή πριν την καθαρίσετε ή τη μετακινήσετε. Μην

τη χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους. Μην βυθίζετε τη συσκευή, το καλώδιο τροφοδοσίας ή την πρίζα σε νερό, κάτω από τρεχούμενο νερό ή σε άλλο υγρό. Μην μετακινείτε ή μεταφέρετε τη συσκευή ενώ είναι σε χρήση. Πριν καθαρίσετε τη συσκευή ή προβείτε σε συντήρηση, αποσυνδέστε την από την πρίζα. Μην τη βυθίζετε στο νερό για καθαρισμό.

Η συσκευή πρέπει να ελέγχεται τακτικά και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν είναι κατεστραμμένη. Εάν υπάρχουν ρωγμές, αποσυνδέστε τη συσκευή για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Μην τοποθετείτε ποτέ τη συσκευή στο πλυντήριο πιάτων. Συνδέστε την σε πρίζα με γείωση. Η μη συμμόρφωση με αυτήν την υποχρέωση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία με κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ: Για να αφαιρέσετε υπολείμματα τροφής, καθαρίστε τη συσκευή με ένα μαλακό μη λειαντικό πανί και ουδέτερο απορρυπαντικό, μόνο αφού έχετε απενεργοποιήσει τη συσκευή και την έχετε αποσυνδέσει από την παροχή ρεύματος. Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά αντικείμενα για τον καθαρισμό.

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ακατάλληλη χρήση.

Κατανάλωση σε λειτουργία απενεργοποίησης:
0 W

Κατανάλωση σε λειτουργία αναμονής: δεν ισχύει (αυτό το προϊόν δεν διαθέτει λειτουργία αναμονής ή αναμονής μέσω δικτύου). Για να ελαχιστοποιήσετε την

κατανάλωση ενέργειας, συνιστάται να αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται.



Τηρήστε τις προειδοποιήσεις και τους κανόνες ασφαλείας



Διαβάστε το εγχειρίδιο



Απόρριψη ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών



Καυτή επιφάνεια

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Πάντα να τοποθετείτε το μηχάνημα σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια.

Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην ηλεκτρική πρίζα.

Κατά την πρώτη χρήση, να φέρετε τον μοχλό θερμοκρασία στη θέση 5, η οποία αντιστοιχεί στη μέγιστη θερμοκρασία. Ζεστάνετε το μάτι για τουλάχιστον 3 λεπτά.

Θα ανάψει ένα κόκκινο φως, υποδεικνύοντας ότι η μονάδα έχει αρχίσει να ζεσταίνεται. Αυτό απενεργοποιείται όταν το μάτι φτάσει στην επιθυμητή θερμοκρασία και ενεργοποιείται/απενεργοποιείται αυτόματα, ώστε να διατηρηθεί η σταθερή θερμοκρασία.

Επιλέξτε τη θερμοκρασία για το μαγείρεμα γυρίζοντας τις αυξήσεις της θερμοκρασίας από το χαμηλότερο επίπεδο μέχρι το μέγιστο.

Τα σκεύη θα πρέπει να έχουν ένα επίπεδο πυθμένα που προσκολλάται τέλεια προς την πλάκα και η διάμετρος τους πρέπει να είναι ίση ή λιγότερη από την ίδια.

Η πλάκα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς το δοχείο. Το δοχείο κατά τη φάση της χρήσης δεν πρέπει να είναι κενό.

Αν θέλετε να σβήσετε τη συσκευή, γυρίστε το θερμοστάτη στη θέση OFF, τραβήξτε το βύσμα και αφήστε το μάτι να κρυώσει πριν τον καθαρισμό.

Για τον καθαρισμό της συσκευής σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε ένα μαλακό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά χημικά ως προϊόντα καθαρισμού.

HR - ELEKTRIČNO KUHALO SIGURNOSNE NAPOMENE



Prije uporabe, pažljivo pročitajte ova upozorenja i upute te ih sačuvajte za buduće potrebe. Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može dovesti do strujnog udara, požara i/ili ozbiljnih ozljeda.

Kod korištenja električnih uređaja uvijek se moraju poštivati osnovne sigurnosne mjere kako bi se smanjio rizik od požara, električnog udara, ozljeda i materijalne štete.

Ovaj uređaj je namijenjen za kućnu i sličnu

upotrebu, posebno u kuhinjama za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim prostorima; na farmama; od strane gostiju hotela, motela i drugih smještajnih objekata; te u smještaju tipa "bed & breakfast".

Nije prikladan za profesionalnu upotrebu.

Nemojte koristiti uređaj za svrhe različite od onih za koje je namijenjen. Svaka drugačija uporaba smatra se nepravilnom i opasnom te može dovesti korisnika u rizik od električnog udara i ozljeda.

Ako se odlučite odložiti ovaj uređaj, preporučuje se da ga učinite neupotrebljivim rezanjem kabela za napajanje.

Prije spajanja uređaja na električnu mrežu, provjerite odgovara li napon naveden u tehničkim podacima naponu lokalne mreže i nemojte koristiti utikače ili produžne kabele koji nisu u skladu s tehničkim specifikacijama.

Nemojte koristiti uređaj ako je kabel, utikač ili bilo koji njegov dio oštećen.

Pazite da kabel za napajanje bude dovoljno udaljen od uređaja i da ne dođe u dodir s vrućim dijelovima uređaja niti da se pritisne na rubove ili oštre površine.

Nikada nemojte isključivati uređaj povlačenjem za kabel.

Nakon uporabe, isključite uređaj iz utičnice i pričekajte da se ohladi prije nego što ga spremite ili očistite.

Sve popravke, uključujući eventualnu zamjenu kabela za napajanje, smiju izvoditi samo ovlašteni i stručni serviseri kako bi se spriječili svi rizici.

Nemojte omatati kabel za napajanje oko ruke dok je uređaj priključen na električnu mrežu.

U slučaju oluje, isključite uređaj iz utičnice.

U potpunosti odmotajte kabel prije uporabe. Nemojte vući ili prenositi uređaj pomoću kabela za napajanje.

Nemojte koristiti kabel kao ručku.

Nemojte provlačiti kabel oko oštih kutova niti ga postavljati na vruće površine.

Ovaj priručnik čuvajte zajedno s uputama tijekom cijelog vijeka trajanja uređaja, za moguće buduće konzultacije.

Ako uređaj dajete trećim osobama, obavezno predajte i cijelu dokumentaciju.

Ako neki dijelovi ovog priručnika nisu jasni ili ako imate bilo kakve nedoumice, kontaktirajte proizvođača na adresu navedenu u dokumentaciji prije korištenja uređaja.



OPREZ!

Redovito provjeravajte jesu li svi vijci dobro zategnuti, stanje trošenja uređaja i njegovo ispravno funkcioniranje.

Korištenje dodatne opreme koja nije preporučena ili isporučena od strane proizvođača može dovesti do požara, električnog udara ili ozljeda.

Uvijek isključite uređaj iz mreže ako ga ostavljate bez nadzora i prije montaže, demontaže, čišćenja ili održavanja.

Nemojte izlagati uređaj atmosferskim utjecajima (kiša, sunce itd.).

Nemojte koristiti uređaj na otvorenom.

Nemojte ostavljati uređaj priključen na mrežu bez nadzora.

Nemojte koristiti uređaj s mokrim rukama, bosim nogama ili mokrim stopalima.



OPREZ!

Opasnost od gušenja. Elementi ambalaže ne smiju se ostavljati na dohvat djeci jer predstavljaju potencijalnu opasnost.

Držite plastične vrećice izvan dohvata djece. To nije igračka. Tijekom uporabe pazite da djeca ne dolaze u dodir s uređajem.

Ako je vanjski fleksibilni kabel ovog uređaja oštećen, mora ga zamijeniti isključivo proizvođač, njegov servis ili osoba s odgovarajućom kvalifikacijom kako bi se izbjegli rizici.

Uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe s fizičkim, osjetilnim ili mentalnim poteškoćama, kao i osobe bez iskustva ili znanja, samo pod nadzorom ili nakon što su dobili odgovarajuće upute o sigurnom korištenju uređaja i razumijevanju povezanih opasnosti.

Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala s uređajem.

Čišćenje i održavanje koje smije obavljati korisnik ne smije biti obavljano od strane djece, osim ako imaju više od 8 godina i pod nadzorom su.

Uređaj i kabel treba držati izvan dohvata djece mlađe od 8 godina i pohraniti na suho i sigurno mjesto.

Uređaj nije predviđen za rad s vanjskim mjeracem vremena ili sustavom daljinskog upravljanja.



Postavite uređaj na stabilnu površinu gdje se ne može prevrnuti. Ne koristiti na uključenim štednjacima ili površinama za kuhanje. Za korištenje, postavite uređaj na radnu površinu otpornu na toplinu, daleko od izvora topline i prskanja vode. Ne stavljajte u blizini zapaljivih materijala. Održavajte odgovarajuću udaljenost od predmeta i zidova. Zaštitite uređaj od prskanja tekućinama. Ne koristite uređaj u blizini kade ili sudopera napunjenih vodom.



OPREZ!

Pristupačne površine vjerojatno će postati vrlo vruće tijekom uporabe. Budite oprezni. Opasnost od opekline! Uvijek ostavite uređaj da se hladi nekoliko minuta između korištenja. Pričekajte da se uređaj ohladi prije čišćenja ili prenošenja. Ne koristiti na otvorenom. Ne uranjajte uređaj, kabel za napajanje ili utičnicu u vodu, pod tekuću vodu ili u bilo koju drugu tekućinu. Ne pomičite ili premještajte uređaj dok je u uporabi. Prije čišćenja uređaja ili provođenja održavanja, isključite utikač za napajanje. Ne uranjajte u vodu za čišćenje.

Uređaj treba redovito provjeravati i ne smije se koristiti ako je oštećen. Ako ima pukoti-

ne, isključite uređaj kako biste izbjegli rizik od električnog udara. Nikada ne stavljajte uređaj u perilicu posuđa. Spojite na utičnicu s uzemljenjem. Nepoštivanje ove obveze može uzrokovati električni udar s rizikom od teških ozljeda.

ČIŠĆENJE: Za uklanjanje ostataka hrane, očistite uređaj mekanom neabrazivnom krpom i neutralnim deterdžentom, samo nakon što ste isključili uređaj i isključili ga iz električne mreže. Ne koristite metalne predmete za čišćenje.

Proizvođač nije odgovoran za nepravilnu upotrebu.

Potrošnja u isključenom načinu rada: 0 W

Potrošnja u stanju pripravnosti: nije primjenjivo (ovaj proizvod nema funkciju pripravnosti ili mrežne pripravnosti). Kako biste minimizirali potrošnju energije, preporučuje se isključivanje uređaja iz električne mreže kada se ne koristi.

Ukoliko se želi isključiti uređaj postaviti termostat na položaj OFF, isključiti iz struje i pričekati da se pločica ohladi prije čišćenja.

Za čišćenje uređaja se preporučuje korištenje meke krpe. Ne koristiti abrazivne materijale.



Pridržavajte se upozorenja i sigurnosnih pravila



Pročitajte priručnik



Zbrinjavanje električne i elektroničke opreme



Vruća površina

UPUTE ZA KORIŠTENJE

Držati uređaj na vodoravnoj, ravnoj i stabilnoj površini.

Spojiti električnu žicu u struju.

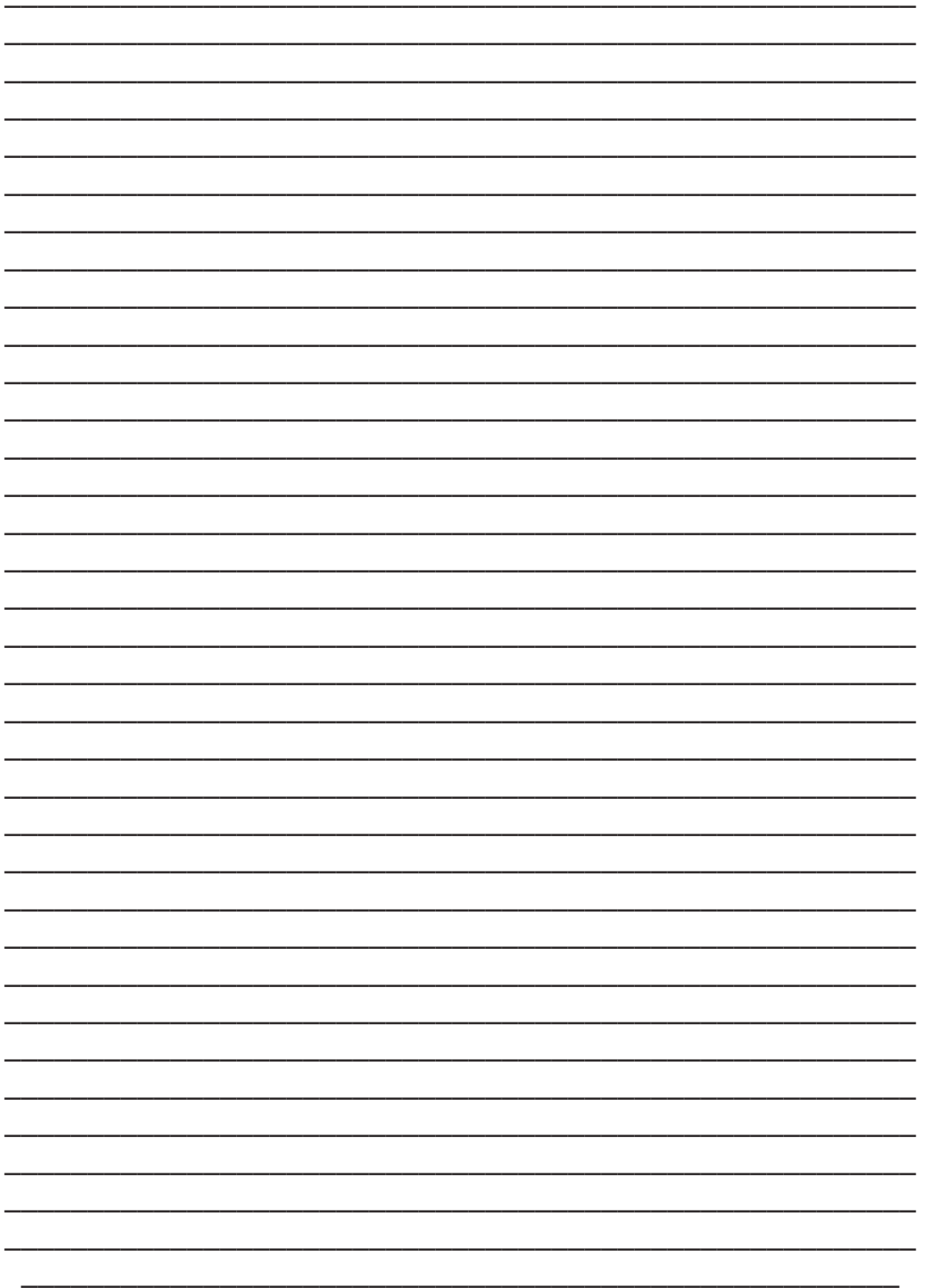
Prilikom prvog korištenja postaviti polugicu temperature na položaj 5, koji odgovara maksimalnoj temperaturi. Neka se ploča grije otprilike 3 minute.

Svjetleća lampica ukazuje na uključeni uređaj. Svjetleća lampica će se ugasiti kada kuhalo dostigne željenu temperaturu te će se ponovno uključiti/isključiti automatski tako da se održava stalna temperatura.

Odabrati prikladnu temperaturu za kuhanje okretanjem poluge temperature od najnižeg do najvišeg nivoa.

Posude trebaju imati ravno dno koje pranja savršeno na ploču, a promjer treba bit manji ili isti.

Ploča se ne smije koristiti bez posude. Tijekom korištenja posude ista ne smije biti prazna.





Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto è soggetto alla raccolta differenziata. Per le sue caratteristiche tecniche il prodotto, se smaltito impropriamente, può rivelarsi dannoso per la salute e per l'ambiente. Per questo motivo il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti solido urbani. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno o conferirla gratuitamente, in caso di prodotto di piccolissime dimensioni, presso i negozi che forniscono questo servizio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sulla salute e sull'ambiente e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalla normativa vigente.

E - El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que el producto está sujeto a recogida selectiva. Debido a sus características técnicas, si el producto se elimina de forma indebida, puede resultar perjudicial para la salud y el medio ambiente. Por esta razón, el producto no debe eliminarse junto con los residuos sólidos urbanos. El usuario, por lo tanto, deberá depositar el aparato, cuando este llegue al final de su vida útil, en los centros de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos correspondientes, o bien entregarlo al distribuidor cuando compre un nuevo aparato similar, a razón de uno por uno, o dejarlo gratuitamente, en caso de productos muy pequeños, en las tiendas que proporcionen este servicio. La adecuada recogida selectiva para realizar el reciclaje del aparato en desuso, su tratamiento y eliminación de forma compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre la salud y el medio ambiente y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el aparato. La eliminación ilegal del producto conlleva la aplicación de las sanciones previstas en la normativa vigente.

P - O símbolo do contentor de lixo barrado indica que o produto é sujeito à recolha diferenciada. Devido as características técnicas, o produto se eliminado indevidamente, pode se tornar perigoso para a saúde e meio ambiente. Por esta razão o produto não deve ser eliminado junto com o lixo sólido urbano. O usuário deverá portanto entregar o equipamento sem mais utilização nos centros de recolha específicos para lixo eletrônico e eletrotécnico, ou então entregá-lo ao revendedor no momento da aquisição de um novo equipamento de tipo equivalente, na proporção de um a um ou entregá-lo gratuitamente, em caso de produtos de dimensões muito pequenas, nas lojas que oferecem este serviço. A recolha diferenciada adequada para a entrega em seguida do equipamento inutilizável à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambiental compatível contribui à evitação de possíveis efeitos negativos para a saúde e o meio ambiente e favorece a reutilização e/ou a reciclagem dos materiais com os quais é composto o equipamento. A eliminação abusiva do produto comporta a aplicação das sanções previstas pela normativa vigente.

GR - Το ακυρωμένο σύμβολο κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το προϊόν υπόκειται σε ανακύκλωση. Για τα τεχνικά χαρακτηριστικά του, το προϊόν, εάν δεν απορριφθεί σωστά, μπορεί να είναι επικίνδυνο για την υγεία μας και το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα στερεά αστικά απόβλητα. Κατά συνέπεια, η χρήστης θα πρέπει να μεταφέρει την συσκευή στο τέλος της λειτουργικής ζωής της σε κατάλληλα διαφοροποιημένα κέντρα συλλογής για ηλεκτρονικές συσκευές και ηλεκτρο-τεχνικά απόβλητα, ή να την επιστρέψει στον λιανοπωλητή κατά την αγορά μιας νέας συσκευής ισοδύναμου τύπου, ή να την αποδώσει δωρεάν, σε περίπτωση πολύ μικρών διαστάσεων σε καταστήματα που παρέχουν αυτή την υπηρεσία. Η κατάλληλη ξεχωριστή συλλογή για την μετέπειτα προώθηση στην ανακύκλωση, επεξεργασία και περιβαλλοντικά συμβατή διάθεση συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία και προωθεί την επαναχρησιμοποίηση ή / και ανακύκλωση των υλικών που απαρτίζουν τον εξοπλισμό. Παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον ιδιοκτήτη συνεπάγεται την εφαρμογή των διοικητικών κυρώσεων που προβλέπονται από το νόμο.

HR - Oznaka prekrizene kante za otpad označava da je proizvod namijenjen za odvojeno prikupljanje otpada. Zbog svojih tehničkih karakteristika, ako proizvod nije pravilno odložen, može biti opasan za zdravlje i okoliš. Zbog toga proizvod ne smije bit odložen zajedno s gradskim otpadom. Korisnik treba odložiti nefunkcionalni uređaj u određeni centar za odvojeno prikupljanje elektronskog i elektrotehničkog otpada, ili predati prodavaču u trenutku kupnje novog proizvoda istog tipa ili predati bez plaćanja dodatnih troškova, u slučaju proizvoda malih dimanzija, u centrima koji nude ovaj tip usluge. Adekvatno odvojeno prikupljanje otpada za naredno recikliranje odbačenih uređaja, za tretiranje i odlaganje u skladu s okolišem doprinosi izbjegavanju negativnog utjecaja na zdravlje i okoliš te pomaže za naknadno korištenje i/ili recikliranje materijala od kojeg se sastoji uređaj. Neprijmjereno odlaganje proizvoda stvara komplikacije te sankcije predviđene važećim odredbama.

Art. 871501 - 871502 - 871503

Importato e fabbricato da: GENERAL TRADE SPA

Via G. Cassano - Km 2,2 - 74015 Martina Franca (TA) ITALY

Prodotto di provenienza Extra-UE

